



## KLASSIFIKAZZJONI KOMUNI TA' UNITAJIET TERRITORJALI GĦALL-ISTATISTIKA (NUTS)

L-Unjoni Ewropea stabbiliet klassifikazzjoni komuni tal-unitajiet territorjali għall-istatistika, imsejġha "NUTS", sabiex tiffaċilita l-ġbir, l-iżvilupp u l-pubblikazzjoni ta' statistika reġjonali armonizzata fl-UE. Din is-sistema ġerarkika tintuża wkoll għall-analiżijiet soċjoekonomiċi tar-reġjuni u t-tiswir ta' interventi fil-kuntest tal-politika ta' koeżjoni tal-UE.

### IL-BAŽI ĠURIDIKA

Ir-Regolament (KE) Nru 1059/2003 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-26 ta' Mejju 2003, li ġie emendat diversi drabi (fl-2005, fl-2008, fl-2013 u fl-2017) prinċipalment mad-dfuh ta' Stati Membri ġodda fl-UE. L-aktar emenda reċenti, fl-2017, gābet magħha bidliet aktar profondi billi: (1) stabbiliet ir-rikonoxximent legali tat-tipoloġiji territorjali għall-finijiet tal-istatistika Ewropea; (2) stipulat definizzjonijiet u kriterji ċentrali tal-istatistika għat-tipoloġiji territorjali differenti; (3) żgurat l-applikazzjoni u l-użu armonjużi u trasparenti tat-tipoloġiji territorjali fil-livell tal-UE u fl-Istati Membri; u (4) iċċarat id-delega ta' setgħat lill-Kummissjoni.

L-annessi ġew ukoll adattati diversi drabi permezz ta' Regolamenti tal-Kummissjoni; l-aktar aġġornament reċenti ġie adottat f'Novembru 2016, u jindirizza bidliet fid-diviżjoni territorjali amministrattiva ta' diversi Stati Membri. Huwa applikabbli fir-rigward tat-trażmissjoni tad-data lill-Kummissjoni (Eurostat) mill-1 ta' Jannar 2018.

### L-OBJETTIVI

L-istatistika reġjonali tikkostitwixxi pilastru tas-sistema tal-istatistika tal-UE, u tiffirma l-bażi għad-definizzjoni ta' indikaturi reġjonali. In-natura tagħha ġiet stabbilita fil-bidu tas-snin sebgħin fuq il-bażi ta' negozjati bejn il-korpi nazzjonali tal-istatistika tal-Istati Membri u l-Eurostat, l-uffiċċju tal-istatistika tal-Komunitajiet Ewropej.

L-utenti tal-istatistika esprimew il-ħtieġa li dejjem qed tikber għal armonizzazzjoni mal-Unjoni kollha biex ikunu pprovduti b'data komparabbli għall-UE kollha kemm hi. Biex tippermetti l-ġbir, it-trażmissjoni u l-pubblikazzjoni tal-istatistika reġjonali armonizzata, l-UE stabbiliet is-sistema ta' klassifikazzjoni NUTS.

Il-qafas legali uniku li b'hekk inħoloq bir-Regolament (KE) Nru 1059/2003 jiżgura l-istabilità tal-istatistika reġjonali tul iż-żmien.



## L-ISTRUTTURA

Il-klassifikazzjoni NUTS tissuddividi t-territorju ekonomiku tal-Istati Membri, li jinkludi wkoll it-territorju extrareġjonali tagħhom. Dan huwa magħmul mill-partijiet tat-territorju ekonomiku li ma jistgħux jiġu kkunsidrati parti minn reġjun partikolari: l-ispazju tal-ajru, l-ibħra territorjali u l-blata kontinentali, iż-żoni territorjali maqtugħin mill-bqija tat-territorju (ambaxxati, konsulati u bażijiet militari), u d-depożiti ta' riżorsi li jinsabu fl-ibħra internazzjonali u li huma sfruttati minn unitajiet fi ħdan it-territorju.

Sabiex l-istatistika reġjonali tkun komparabbli, iż-żoni ġeografici għandhom ikunu wkoll ta' daqs komparabbli f'termini ta' popolazzjoni. Jeħtieġ ukoll li tiġi speċifikata s-sitwazzjoni politika, amministrattiva u istituzzjonali. Fejn meħtieġ, l-unitajiet mhux amministrattivi għandhom jirriflettu ċ-ċirkostanzi ekonomiċi, soċjali, storiċi, kulturali, ġeografici jew ambjentali.

Il-klassifikazzjoni NUTS hija bbażata fuq ġerarkija billi tissuddividi lil kull Stat Membru fi tliet livelli: NUTS 1, NUTS 2 u NUTS 3. It-tieni u t-tielet livell huma suddiviżjonijiet tal-ewwel u t-tieni livell. Stat Membru jista' jiddeċiedi li jżid aktar livelli fil-ġerarkija billi jissuddividi l-livell 3 ta' NUTS.

## L-OPERAT

### A. Definizzjoni

Id-definizzjoni ta' unitajiet territorjali hija bbażata fuq l-unitajiet amministrattivi eżistenti fl-Istati Membri. Unità amministrattiva tfixxer żona ġeografika b'awtorità amministrattiva li jkollha s-setgħa li tiegħu deċiżjonijiet amministrattivi jew strateġiċi, f'konformità mal-qafas ġudizzjarju u istituzzjonali tal-Istat Membru kkonċernat.

Uħud mill-unitajiet amministrattivi eżistenti użati għar-rekwiżiti tal-klassifikazzjoni ġerarkika ta' NUTS huma elenkati fl-Anness II tar-Regolament (KE) Nru 1059/2003; dawn huma eżempji tagħhom:

1. NUTS 1 il-"Gewesten/Régions" fil-Belġju; il-"Länder" fil-Ġermanja; "Continente", "Regiao dos Açores" u "Regiao da Madeira" fil-Portugall; "Scotland, Wales, Northern Ireland" u "Government Office Regions of England" fir-Renju Unit.
2. NUTS 2: il-"Provincies/Provinces" fil-Belġju; il-"Comunidades y ciudades autónomas" fi Spanja; ir-"Régions" fi Franza; il-"Länder" fl-Awstrija.
3. NUTS 3: l-"Amtskommuner" fid-Danimarka; id-"départements" fi Franza; il-"län" fl-Iżvezja; il-"megyék" fl-Ungerija; il-"kraje" fir-Repubblika Ċeka; l-"oblasti" fil-Bulgarija.

Sistema ta' unitajiet amministrattivi lokali (LAUs) tikkomplementa l-klassifikazzjoni NUTS. L-LAUs huma l-elementi bażiċi li jikkostitwixxu NUTS, u jinkludu l-municipalitajiet u l-komuni tal-Unjoni Ewropea: f'kull Stat Membru, l-LAUs jissuddividu l-livell NUTS 3 f'livell wieħed jew żewġ livell oħra ta' unità territorjali. Barra minn hekk, l-hekk imsejġha grilji tal-istatistika jikkomplementaw il-klassifikazzjoni NUTS u jintużaw biex jiġu kkalkulati tipoloġiji territorjali bbażati fuq il-popolazzjoni. Il-Kummissjoni (Eurostat) għandha żżomm u tippubblika fit-taqsima apposta tas-sit web tagħha



tipoloġġi tal-Unjoni magħmula minn unitajiet territorjali fil-livelli NUTS, LAU u taċ-ċelluli ta' grilja.

## B. Il-livelli minimi

Il-livell ta' NUTS għal unità amministrattiva huwa determinat abbażi ta' limiti demografiċi:

Livell	Minimu	Massimu
<b>NUTS 1</b>	3 miljuni	7 miljuni
<b>NUTS 2</b>	800 000	3 miljuni
<b>NUTS 3</b>	150 000	800 000

Jekk il-popolazzjoni ta' Stat Membru kollha kemm hi tkun inqas mil-limitu minimu ta' livell NUTS, dan l-Istat Membru jikkostitwixxi unità territorjali NUTS f'dak il-livell.

Jekk ma tkunx teżisti unità amministrattiva ta' daqs kbir biżżejjed fi Stat Membru, il-livell jiġi stabbilit billi jiġu aggregati numru suffiċjenti ta' unitajiet amministrattivi ta' daqs iżgħar li jkunu kontigwi. Dawn l-unitajiet aggregati jissejġu "unitajiet mhux amministrattivi".

## C. L-emendi

L-emendi għall-klassifikazzjoni NUTS jistgħu jiġu adottati matul it-tieni nofs tas-sena kalendarja. Il-frekwenza ta' dawn l-emendi għandha tosserva intervall ta' mill-inqas tliet snin. Madankollu, jekk ikun hemm riorganizzazzjoni sostanzjali tal-istruttura amministrattiva rilevanti ta' Stat Membru, jistgħu jiġu adottati emendi f'intervalli iqsar. L-Istati Membri għandhom jinfurmaw lill-Kummissjoni dwar kull bidla li ssir fl-unitajiet amministrattivi jew dwar emendi oħra li jistgħu jaffettwaw il-klassifikazzjoni NUTS (pereżempju f'każ ta' bidliet fl-elementi kostitwenti li jista' jkollhom impatt fuq il-limiti tal-livell ta' NUTS 3).

Il-bidliet magħmula fl-unitajiet amministrattivi ż-żgħar ibiddu l-klassifikazzjoni NUTS meta dawn jinvolvu trasferiment ta' popolazzjoni li jkun ogħla minn 1 % tal-unitajiet territorjali ta' NUTS 3 inkwistjoni.

Għall-unitajiet mhux amministrattivi ta' Stat Membru, il-klassifikazzjoni NUTS tista' tiġi emendata meta din l-emenda tnaqqas id-devjazzjoni standard fid-daqs (f'termini ta' popolazzjoni) tal-unitajiet territorjali kollha tal-UE.

## IR-RWOL TAL-PARLAMENT EWROPEW

Minbarra r-rwol tiegħu li jeżamina bir-reqqa l-emendi għall-klassifikazzjoni proposti mill-Kummissjoni, il-Parlament diversi drabi enfasizza l-fatt li ċerti aspetti, bħat-trattament tal-unitajiet amministrattivi ta' daqs iżgħar, jeħtieġu attenzjoni partikolari. L-istabbiliment ta' livell ta' NUTS għall-unitajiet amministrattivi iżgħar jagħmilha possibbli li s-sitwazzjoni reali titqies b'mod aktar komprensiv u li jiġu evitati d-disparitajiet, l-aktar minħabba l-fatt li entitajiet reġjonali differenti ħafna, f'dik li hi popolazzjoni, huma kklassifikati fl-istess livell ta' NUTS.

Matul il-proċedura ta' emendi l-aktar reċenti għar-regolament fl-2017, il-Parlament, fil-kapaċità tiegħu ta' koleġizlatur, appoġġja l-proposta tal-Kummissjoni li tadatta r-



Regolament NUTS (f'termini tat-tipoloġiji territorjali inklużi fih) bil-għan li tiġi indirizzata l-ħtieġa dejjem tiżdied għal data fil-kuntest tal-koeżjoni u l-iżvilupp territorjali.

Marek Kołodziejski  
01/2020

